

**THE PONTIFICAL SHRINE OF**  
**OUR LADY OF MOUNT CARMEL**  
**Pallottine Fathers**

<b>Year B</b> <b><u>May 16, 2021</u></b> <b>7<sup>th</sup> Sunday of Easter</b> <b>Sunday after Ascension</b>	<b>Año B</b> <b><u>16 de Mayo de 2021</u></b> <b>7 ° domingo de Pascua</b> <b>Domingo después de la Ascensión</b>
--	--



**448 East 116<sup>th</sup> Street**  
**New York, NY 10029**  
**Telephone: (212) 534-0681**  
**Fax: 646-568-2992**  
**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor**  
**Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor**  
**Deacon Luis Martinez**

<b>MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i></b>		
<b>Saturday - <i>Sabado</i></b>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>
<b>Sunday - <i>Domingo</i></b>		
8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>
<b>Weekdays - <i>Dias de semana</i></b>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

**Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

**Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.

**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:30 pm -5:00pm Saturdays,  
Before and after Mass and by request.

**Confesiones:** 4:30 pm - 5:00 pm los sábados  
*Antes y después de la Misa y por solicitud*

**Special Devotions - Devociones especiales**

**First Saturday – *Primer Sabado***

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction

**Saturdays, and Wednesdays**

***Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass***

**Third Saturday - *Tercer Sabado***

Haitian Mass 10:00am in Creole French

**Parish Societies:** Holy Name, Legion of Mary,  
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

**Religious Articles Gift Shop:** Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

## **MASS INTENTIONS:**

**May 16, 2021 – May 23, 2021**

### **SATURDAY, May 15**

9:00 Vincent E McDonnell – Living

4:00 +Vincenzia & Vincent

5:30 +Marie Nadege Comeau

by Angela Pellegrino

by Micheline, Chamtal & Family

### **SUNDAY, May 16 7th Sunday of Easter – Sunday after Ascension**

8:00 +Marie Nadege Comeau

9:15 For the Conversion of the Jews

10:30 For the Health of Anne Maria

\*12:00 Salud de Victoria García Hernández

1:00 Living and Deceased members of the Graci Family

2:30 +Jozef Rozkowski

by Micheline, Chamtal & Family

by daughter

### **MONDAY, May 17**

7:00 Pro Populo

9:00 +Juan Gonzalez

by Francisca Gonzalez

### **TUESDAY, May 18**

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 Pat Hasker

by Celia Thompson

### **WEDNESDAY, May 19**

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 Pat Hasker

by Celia Thompson

### **THURSDAY, May 20**

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 +Frank Silvestre Happy Birthday

by Brother in Law, Joseph Fromme

### **FRIDAY, May 21**

7:00 Vincent E McDonnell – Living

9:00 +Nelsa Gonzalez

by Francisca Gonzalez

### **SATURDAY, May 22**

9:00 +Marie Nadege Comeau

4:00 +Marie Nadege Comeau

5:30 +Marie Nadege Comeau

by Micheline, Chamtal & Family

by Micheline, Chamtal & Family

by Micheline, Chamtal & Family

### **SUNDAY, May 23 Pentecost Sunday**

8:00 Margaret Van Tassel - Living

9:15 For the Conversion of the Jews

10:30 Blessings for the Iconnel Family

\*12:00 +Olivio Apolinar Mota y +Rosa Elbira Mota

1:00 +Anna L Velez Bermudez

2:30 O Błogosławieństwo i Łaskę Bożą dla Kacpra Olchanowskiego

by James Hackett

by Zenobia Zielinska

de Jose Mota

by Maria Vitale

### **Collections: Sunday May 9, 2021**

Collections received.

**RESTORATION PROJECT:** Donations received as of May 9, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

**Weekdays,** the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.

**Saturdays:** The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

**Los días de semana,** la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.

**Sábados:** La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

**\*\*Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.(NOTE CHANGE IN TIME AS OF FEB. 14, 2021)

**\*NOTA: LA MISA DE LAS 11:45 AM HA SIDO CAMBIADA PARA LAS 12 DEL MEDIO DÍA**

**\*NOTE THE 11:45 AM MASS HAS BEEN CHANGED TO 12 NOON**

# WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

## DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

### Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



**Legión de María Præsidium Reina Del Universo** - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

**Los martes**, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

**Los jueves** después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Double Your Prayer!**

“Bis orat qui bene cantat” – “One who sings well prays twice”.

Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more.

Tel. (646)415-8818.

**¡Duplica tu oración!**

“Bis orat qui bene cantat” –

“El que canta bien reza dos veces” .

Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel. (646) 415-8818.



## May 2021/Mayo DE 2021

Desde el pasado miércoles 14 de abril de 2021

Tenemos un Serie de talleres de oración de 14 semanas: el 6 es el 19 de mayo

Todos los miércoles - 7:00 pm a 9:00pm en el Salón Parroquial

VEN Y APRENDE A ORAR

Saturday, May 22, 2021

**10:00 am** First Holy Communion for Our Religious Program 2019-2020  
*Primera Comunión para nuestro programa religioso 2019-2020*

**1:00 pm** Pentecost Vigil *Proclamation of the Six Prophecies, Blessing of the Pentecost Water and Baptismal Font, Litany of the Saints, Traditional Latin Solemn Mass 1954 Missal*

Sunday, May 23, 2021

**PENTECOST SUNDAY**

Domingo, 23 de mayo de 2021

**DOMINGO DE PENTECOSTÉS**

First Thursday of the Month June 3, 2021 7:00 pm Tridentine Mass Latin Sung Homily in Polish

First Saturday of the Month June 5, 2021

**9:00 am** Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary

**10:15 am** Mt. Carmel - Holy Rosary School 1st Communion

Saturday, June 12 11:00 am Sacrament of Confirmation with Bishop Iriondo

Sábado 12 de junio 11:00 am Sacramento de la Confirmación con el Obispo Iriondo

THIRD SATURDAY, June 19 - 10:00 am Haitian Mass In French / Creole –

*Celebrant Father Linder Louischard*

### **EASTERTIDE VESPERS AND BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT**

*Every Sunday at 4:30 P.M.*

*Sunday after the Ascension \* May 16, 2021*

*Pentecost Sunday \* May 23, 2021*

### **VÍSPERAS PASCUAL Y BENDICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO**

*Todos los Domingos a las 4:30 P.M.*

*Domingo después de la Ascensión \* 16 de mayo de 2021*

*Domingo de Pentecostés \* 23 de mayo de 2021*

**Mondays through Saturday,  
3pm to 4pm for the Holy Rosary  
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the  
Holy Rosary Mondays through Friday**

**De lunes a sábado,  
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo  
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle  
115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes**

### COLLECTION ENVELOPES FOR 2021

– Everyone will be assigned new numbers in 2021.  
They can be picked up at the Rectory during office hours

### SOBRES DE COLECCIÓN PARA 2021

- A todos se les asignarán nuevos números en 2021.  
Se pueden recoger en la Rectoría en horario de oficina.

## Pastor's Message

**May 16, 2021**  
**7<sup>th</sup> Sunday of Easter**  
**Sunday after Ascension**

“When I was with them I protected them in your name that you gave me, and I guarded them, and none of them was lost. When the Paraclete cometh, whom I will send you from the Father, the Spirit of truth... He shall give testimony of Me: and you (the Apostles) shall give testimony because you are with Me from the beginning.” These few lines are taken from the combined readings for the 7<sup>th</sup> Sunday after Easter and the Traditional Mass of the Sunday after the Ascension talk of hope. Too often, discussions of these days focus in on the human frailties of the Apostles. Jesus, in His physical form had left them. They were fearful, how could they continue with Jesus's ministry? He protected them, none of the true believers were lost. In truth, there must have been an element of fear: like children without parents facing the unknown. Yet, is clear in these Readings, there is no cause for fear as the Third person of the Holy Spirit, the Paraclete-also known as the Holy Ghost and Holy Spirit- will come to them. He will strengthen them and inspire them and guide them. This is a great gift of Hope! What matters the persecution of men, when God is on your side? The Apostles will grow into leaders, each enduring trials and tribulations. St. Peter goes from denying Jesus to becoming the Rock on which the church is built. In their time the church spreads to the Roman Empire, throughout Africa and Arabia, even to India. Through their successors, it becomes worldwide, as it is today. Let our thoughts focus on this gift which is coming on Pentecost, and keep hope alive within us. The Holy Spirit was there in those dark days and will remain with us always.

## *Mensaje del pastor*

**16 de Mayo de 2021**  
**7<sup>o</sup> domingo de Pascua**  
***Domingo después de la Ascensión***

Cuando estaba con ellos, los protegí en tu nombre que me diste, y los cuidé, y ninguno de ellos se perdió. Cuando venga el Paráclito, a quien yo os enviaré del Padre, el Espíritu de verdad... El dará testimonio de Mí; y vosotros (los Apóstoles) daréis testimonio, porque estáis conmigo desde el principio”. Estas pocas líneas se toman de las lecturas combinadas para el séptimo domingo después de Pascua y la Misa tradicional del domingo después de la Ascensión, hablar, de esperanza. Con demasiada frecuencia, las discusiones de estos días se centran en las debilidades humanas de los Apóstoles. Jesús, en Su forma física los había dejado. Tenían miedo, ¿cómo podrían continuar con el ministerio de Jesús? Los protegía, ninguno de los verdaderos creyentes se perdió. En verdad, debe haber habido un elemento de miedo, al igual que los niños sin padres se enfrentan a lo desconocido. Sin embargo, está claro en estas lecturas, no hay motivo para temer que la tercera persona del Espíritu Santo, el Paráclito-también conocido como el Espíritu Santo vendrá a ellos. Él los fortalecerá, los inspirará y los guiará. ¡Este es un gran regalo de esperanza! ¿Qué importa la persecución de los hombres, cuando Dios está de tu lado? Los Apóstoles se convertirán en líderes, cada uno soportando pruebas y tribulaciones. San Pedro pasa de negar a Jesús a convertirse en la Roca sobre la que se construye la iglesia. En su tiempo la iglesia se extendió al Imperio Romano, a través de África y Arabia, incluso a la India. A través de sus sucesores, se vuelve mundial, como lo es hoy. Dejemos que nuestros pensamientos se centren en este regalo que viene en Pentecostés y mantengamos viva la esperanza dentro de nosotros. El Espíritu Santo estuvo allí en esos días oscuros y siempre estará con nosotros.